

Nouvelles du jour

Bulletin d'information à l'attention du corps médical au sujet de la COVID-19
Édition du 2020-03-17

(English follows the French on page 3)

Outils de dépistage

Nous n'utilisons que le formulaire développé par le Réseau de santé Vitalité. Le ministère de la Santé est au courant et d'accord avec cela. Le formulaire fourni par le Ministère a été retiré de la liste des documents disponibles pour éviter toute confusion.

La version du formulaire de dépistage est accessible dans les deux langues sur les plateformes de documentation du Réseau à l'attention des médecins.

Directive – visites, consultations et congés temporaires

Une directive médicale est émise au sujet de visites, des consultations et des congés temporaires. Celle-ci prend effet immédiatement. Elle est placée en pièce jointe et se retrouvera dans les sections de documentation.

Transferts interhospitaliers

Seuls les cas urgents ne pouvant pas recevoir les soins adéquats dans l'hôpital d'origine seront acceptés.

Une fois stabilisés, les patients qui auront été transférés retourneront à leur hôpital d'origine afin d'assurer la disponibilité des lits dans les hôpitaux régionaux.

Des critères et des conditions d'admission et de transfert plus précis sont à venir.

Directive médicale – foyers de soins

Une directive est émise pour les pourvoyeurs de soins dans les foyers de soins – tous les niveaux de soins. Elle prend effet immédiatement. Veuillez la consulter en annexe.

La directive est placée sur les plateformes de documentation du Réseau à l'attention des médecins ainsi que sur le site internet de GNB.

Grossesse et alimentation des nourrissons

Le Bureau du médecin-hygiéniste en chef a émis des messages clés pour la COVID-19 en lien avec la grossesse et l'alimentation des nourrissons.

L'information a déjà été diffusée auprès des gestionnaires de Santé publique et des Services mère-enfant ainsi que des consultantes en allaitement.

Cette information est placée sur les plateformes de documentation du Réseau à l'attention des médecins ainsi que sur le site internet de GNB.

Facturation temporaire pour consultations téléphoniques

Veillez consulter les notes et les directives en lien avec la facturation temporaire pour les consultations téléphoniques ainsi que les visites virtuelles.

Cette information est placée sur les plateformes de documentation du Réseau à l'attention des médecins ainsi que sur le site de la Société médicale du N.-B.

Remplacement du revenu

L'Association médicale canadienne a transmis un mémoire au gouvernement fédéral en soulignant les principales priorités pour soutenir la santé des Canadiens, ainsi qu'une lettre au ministère des Finances du Canada demandant une aide financière fédérale, y compris l'établissement d'un crédit d'impôt limité dans le temps et ciblé pour les fournisseurs de soins de santé qui pourraient subir des pertes financières en raison de la quarantaine.

Pour en savoir davantage, veuillez consulter la Société médicale du N.-B.

ACCÈS À LA DOCUMENTATION

Vous pouvez accéder à la documentation et aux dernières nouvelles via le volet Documentation de [PetalMD](#) en vous branchant à votre compte ou encore la section [Médecins](#) du site Internet du Réseau de santé Vitalité.

Today's news

Medical Staff Newsletter on Covid-19

Issued on 2020-03-17

Screening tools

We are solely using the form developed by Vitalité Health Network. The Department of Health is aware of this and agrees. To prevent any confusion, the form supplied by the Department has been withdrawn from the list of available documents.

The screening form is available in both languages on the Network's documentation platforms for physicians.

Directive – visits, consults and temporary leave

A medical directive has been issued concerning visits, consults and temporary leave. This is effective immediately. A copy is attached for your information and it will be placed in the documentation sections.

Inter-hospital transfers

Only urgent cases that cannot receive satisfactory care in their hospital of origin will be accepted. Once transferred patients are stabilized, they will be returned to their hospital of origin in order to protect bed availability in the regional hospitals.

More precise admission criteria and conditions are coming.

Medical directive – nursing homes

A directive has been issued for caregivers in nursing home – all levels of care. It is effective immediately and a copy is attached for your information.

This directive has been placed on the Network's information platforms for physicians as well as on the GNB website.

Pregnancy and infant feeding

The Office of the Chief Medical Officer of Health has issued key messages for COVID-19 related to pregnancy and infant feeding.

This information has already been distributed to Public Health managers, Mother-Child Departments and breastfeeding consultants.

It has been placed on the Network's information platforms for physicians as well as on the GNB website.

Temporary billing for telephone consults

Please see the notes and directives related to temporary billing for telephone consults and virtual visits.

This information has been placed on the Network's information platforms for physicians as well as on the GNB website.

Income replacement

The Canadian Medical Association has submitted a brief to the federal government outlining the main priorities to support Canadians' health and has sent a letter to the Department of Finance requesting federal financial support, including the establishment of a time-limited and targeted tax credit for health care providers who could incur financial losses related to quarantine.

For further information, please contact the New Brunswick Medical Society.

ACCESS TO DOCUMENTATION

You can access documentation and the latest news by logging in to your [PetalMD](#) account and going to the Documentation section or by visiting the [Doctors](#) section of the Vitalité Health Network website.